THE VISHU PURÁA: A SYSTEM OF HINDU MYTHOLOGY AND TRADITION. VOL. V. PART II

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649736249

The Vishu Puráa: A System of Hindu Mythology and Tradition. Vol. V. Part II by Horace Hayman Wilson

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

HORACE HAYMAN WILSON

THE VISHU PURÁA: A SYSTEM OF HINDU MYTHOLOGY AND TRADITION. VOL. V. PART II

Trieste

THE

12

VISHŃU PURÁŃA:

A SYSTEM

07

HINDU MYTHOLOGY AND TRADITION.

TRANSLATED FROM

THE ORIGINAL SANSKRIT,

AND ILLUSTRATED BY NOTES DERIVED CHIEFLY FROM OTHER PURANAS.

BT THE LATE

٠

H. H. WILSON, M.A., F.R.S., BODEN PROFESSOR OF SAMEREIV IN THE UNIVERSITY OF OXFORD, MC. RC.

EDITED BY

FITZEDWARD HALL.

VOL. V., PART II. INDEX.

LONDON: TRÜBNER & CO., LUDGATE HILL. 1877. [All rights reserved.]

PRINTED BY BALLANTYNE, MANSON AND CO. EDINBURGH AND LONDON

20

.

.

3

.

3

•

.

THE circumstances which have operated to retard the appearance of the following pages are such as hardly to admit, in this place, of any statement except that, if my pleasure had been consulted, the publication of this Index would have followed immediately that of the volumes to which it relates.

That it is free from mistakes is very much more than I venture to suppose. Beyond question, if I had enjoyed access to books and manuscripts additional to those in my own limited collection, I might often have done otherwise than simply repeat that which I strongly suspected, and still so suspect, of being erroneous.

To the fourteen pages with which the Index concludes, the attention of the inspector is particularly invited. With much else that concerns him, he will there find materials for occasional emendation of the admirable Sanskrit lexicon for which we are indebted to the unrivalled research of the learned Messrs. Böhtlingk and Roth.

F. H.

MARLUSFORD, WICKHAM MARKET, November 1, 1876.

..

2

2901 8

с с с с х

CORRECTIONS.

22

.

.

3.6

.

÷.

.

10140, 41SeeVijaya, non of Jaya or Vijaya.17116ForAsrutavrafiaread Afrutabrafia.34214,135,136.35113Insert 1.174.51216ForVámadevaread Dhfitavrata.55233,Pátídu,Pátídu.58139,Gafesá,Gafesá.63141,Gúmaa,Guñaa.63221,-vyákhya,-vyákhyá.64114,Haimavati,Haimasaarovara.7129,Iéwara,Mámasaarovara.7517, 11SeeVijaya, son of Jaya or Vijaya.80222ForKámarópiniread Kámarópińi.87228,Keein,Keina.8913,Rádika,Rádhika.100134,Kúšanářa,Kušasthál.100134,Várufi,Váruíi.120228Insert Nabbaga.,Áyua.12118ForAyus,Áyua.122118ForAyus,Áyua.123114,Nalojákhyanaread Nalojákhyána.1241,Nalojákhyanaread Nalojákhyána.	Page.	Col.	Line.						
17 16 For Asrutavraía read Asrutabraía. 34 2 14 , 135 , 136. 35 1 13 Issert 1. 174. . 136. 51 2 16 For Vámadeva read Dhfitavrata. 55 2 33 , Pátídu , Pátídu. 58 1 39 , Gaísaá , Gaísáa. 63 1 41 , Gúnas , Guñas. 63 2 21 , -vyákhya , -vyákhyá 64 14 , Haimavati Haimavati. Haimavati. 68 2 21 , Mánasarovara Mánasarovara. 71 2 9 , Iśwara , Iswara. 71 2 9 , Iśwara , Kaimarúpińi. 80 2 22 For Kesin , Kušaraňohí. 80 1 3 , Urá	10	I	40, 41	See	Vijaya, son of J	ava or	Vijaya.		
35 1 13 Insert 1. 174. 51 2 16 For Vámadera read Dhfitavrata. 55 2 33 ., Páňdu ., Páňdu. 58 1 39 ., Gánasa ., Gańcsa. 63 1 41 ., Gánas ., Guňas. 63 2 21 ., -vyákhya ., -vyákhyá. 64 1 14 ., Haimavati ., Haimavati. 68 2 21 ., Mánasarovara ., Iswara. 71 2 9 ., Iśwara ., Iswara. 71 2 9 ., Iśwara ., Iswara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 ., Keána ., Keána. 80 1 8 ., Urá .,	17	I	16	For					
51 2 16 For Vámadeva read Dhfilavrata, 55 2 33 , Páádu , Páádu , 58 1 39 , Gaúnas , Guías, . 63 1 41 , Gúnas , Guías, . . 63 2 21 , ·výákhya , ·vyákhyá 64 1 14 , Haimavati , Haimavati 68 2 21 , Mánasarovara, , Mánasarovara, 71 2 9 , Iówara, , Iswara, . 75 1 7, 11 See Víjaya, son of Jaya ov Víjaya, . . 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámardplól. . 87 2 28 , Kesin. . . . 95 1 3 , Urd . . . 100 1 <t< td=""><td>34</td><td>2</td><td>14</td><td>**</td><td>135</td><td></td><td>136.</td><td></td><td></td></t<>	34	2	14	**	135		136.		
55 2 33 ,, Páúdu ,, Páúdu. 58 I 39 , Gañesá ,, Gañesá. 63 1 41 , Gánas ,, Guñas. 63 2 21 ,, -vyákhya ,, -vyákhyá. 64 1 14 , Haimavati ,, Haimavati. 65 2 21 , Mánasaarovara. , Mánasaarovara. 71 2 9 , láwara , Iswara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 Por Kámarúpiní read Kámarúpińi. 87 2 28 , Kesín. Urú. 95 1 3 , Rádika , Rúðanárá. 100 1 34 , Kušanára , Kušanárá. 100 1 34 , Váruít , Váruít. 120 2 28	35	I	13	Insert	1. 174.				
58 1 39 " Gańczi " Gańczi 63 1 41 " Gúnaz " Guńaz " Guńaz 63 2 21 " -vyákhya " -vyákhyá 64 1 14 " Haimavati " Haimavati 68 2 21 " Mánasarovara " Mánasarovara. 71 2 9 " Iśwara " Jawara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 Por Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 " Kesin " Úru. 95 1 3 " Rádika " Rádhika. 100 1 34 " Kuśańara " Kuśańara". Kuśańara. 100 1 34 " Kuśańara " Kuśańara". Kuśańara. 100 1 34. " Kuśańara " Kuśańara". Kuśańara". 100 1 34. " Kuśańara " Kuśańara". Kuśańara". 100 1 34. " Kuśańara " Kuśańara". Kuśańara". 120 2 28 Insert Nabhaga. 122 1 <t< td=""><td>51</td><td>2</td><td>16</td><td>For</td><td>Vámadeva</td><td>read</td><td>Dhfitavrata,</td><td></td><td></td></t<>	51	2	16	For	Vámadeva	read	Dhfitavrata,		
63 1 41 " Gúnas " Guňas, 63 2 21 " -vyákhya " -vyákhyá, 64 1 14 " Haimavati, " Haimavati, 68 2 21 " Mánasarovara, " Mánasanarovara, 71 2 9 " Iśwara, " Iswara, 71 2 9 " Iśwara, on of Jaya, or Vijaya, 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpińi, 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpińi, 80 2 28 " Kesin " Kośin. 80 1 3, " Rádíka " Rádhíka, 100 1 34, " Kuśanára, " Kuśańará," Kušanárá, 100 1 34, " Kušańara," Kušańará, Kosanára, 100 1 34, " Kušańara," Kušańará," Kušanára, 100 1 34, " Kušańańa," Kušańará," Kušańará," 102 2 28 Insert Nabhaga, Yau," 122 1 18 For Ayuš, " Áyua, Áyua, <t< td=""><td>55</td><td>2</td><td>33</td><td>**</td><td>Páńdu</td><td></td><td>Pándu.</td><td></td><td></td></t<>	55	2	33	**	Páńdu		Pándu.		
63 2 21 ,	58	1	39	110	Ganesa	.,	Ganesa.		
64 1 14 ,, Haimavati ,, Haimavati. 68 2 21 ,, Mánasarovara ,, Mánasarovara. 71 2 9 ,, Iáwara ,, Iswara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 For Kaimaváti , Kesín. 89 1 8 , Urú , Úru. 95 1 3 , Ródika , Úru. 95 1 3 , Virú , Úru. 95 1 3 , Virú , Kusasthali. 100 1 34 , Kusasthali. , Viruít. 120 2 1	63		41		Gúnas		Guńas.	50 mm	
68 2 21 " Mánasarovara " Mánasarovara. 71 2 9 Jáwara " Iswara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 " Kesín. " Kesín. 89 2 28 " Kesín. " Úru. 95 1 3 " Rádika " " Kúšanára … Kušanárá. 100 1 34 " Kušanára … Kušanárá. 100 1 34 " Váruňi … Váruňi. 120 2 28 Isee Nabaga. 122 1 3 " Váruňi … Váruňi. 120 2 28 Isee Nabaga. 122 1 8 For Ayub … " Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 " Nalopákhyana … read Nalopákhyána. 124 1 t … Nandiyasás … Nandiyasáa. 125 1 14 " Susframa. 130 1 20 For Brahmá … Susframa.	63	2	21	29	-vyákhya		-vyákhyá.		
71 2 9 I śwara " Iswara. 75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 80 2 28 " Kedin " Kešin. 89 1 8 " Urú " Uru. 95 1 3 " Rádika " Rádika " Rádika. 100 1 34 " Kušanára … Kušanárá. 100 1 34 " Kušanára … Kušanárá. 100 2 11 " Kušanára … Kušanárá. 100 2 13 " Váruál … " Váruál. 102 2 28 Insert Nabhaga. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 " Nalopákhyana … Malyasáa. 124 1 1 " Nandiyasáa … Suśrama. 135 1 17 " Barháka … Buáha. 136 20 For Brahmá … Bušáma. Buáha. <t< td=""><td></td><td>I</td><td>14</td><td></td><td>Haimavati</td><td></td><td>Haimavati.</td><td></td><td></td></t<>		I	14		Haimavati		Haimavati.		
75 1 7, 11 See Vijaya, son of Jaya or Vijaya. 80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 , Keein , Keśin. 89 1 8 , Urú , Úru. 95 1 3 , Rádika , Rúsánára 100 1 34 , Kuśasíthali , Kuśasíthali. 100 1 34 , Kuśasíthali , Kuśasíthali. 100 1 34 , Kuśasíthali , Váruňi. 100 2 11 , Kuśasíthali , Váruňi. 120 2 28 Insert Nabhaga. , Áyus. 122 1 18 For Ayus , Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. . . 123 1 14 , Nandiyasás , Nandiyasás. 124 1 <td>68</td> <td>2</td> <td>21</td> <td></td> <td>Mánasarovara</td> <td></td> <td>Mánasasarovara.</td> <td></td> <td></td>	68	2	21		Mánasarovara		Mánasasarovara.		
80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 , Kedin , Keśin. 89 1 8 , Urú , Úru. 95 1 3 , Rádika , Rúdsnára 100 1 34 , Kuśasthali , Kuśasthali. 100 2 11 , Kuśasthali , Váruńi. 120 2 28 Insert Nabhaga. , Áyus. 122 1 18 For Ayus , Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. . . 123 1 14 , Nandiyasta , Nandiyastaa. 124<	71	2	9		Iśwara	17	Iswars.		
80 2 22 For Kámarúpiní read Kámarúpiní. 87 2 28 , Kedin , Keśin. 89 1 8 , Urú , Úru. 95 1 3 , Rádika , Rúdsnára 100 1 34 , Kuśasthali , Kuśasthali. 100 2 11 , Kuśasthali , Váruńi. 120 2 28 Insert Nabhaga. , Áyus. 122 1 18 For Ayus , Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. . . 123 1 14 , Nandiyasta , Nandiyastaa. 124<	75	1	7, 11	See	Vijaya, son of J	Jaya or	Vijaya.		
89 1 8 ,, Urú ,, Úru. 95 1 3 ,, Rádika ,, Rádhka. 100 1 34 ,, Kuśanára ,, Rádhka. 100 1 34 ,, Kuśanára ,, Kuśanára. 100 2 11 ,, Kuśanára ,, Kuśanára. 100 2 11 ,, Kuśanára ,, Kuśanára. 100 2 11 ,, Kuśasthali ,, Váruňi. 120 2 28 Insert Nabhaga. . 122 1 18 For Ayub ,, Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. . 123 1 14 ,, Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 ,, Nalopákhyana read Nalopákhyána. 130 1 20 For Brahmá , Brahma. 135 1 17 ,, Parňáća Parňáćá. 141 2 27, 31 , Prámásu , Prátňáu. 149 1 36 , Budhá , Budha.	80	2	22	Por					
89 1 8 ,, Urá ,, Úru. 95 1 3 ,, Rádika ,, Rádhka. 100 1 34 ,, Kušanára ,, Kušanárá. 100 2 11 ,, Kušanára ,, Kušanárá. 100 2 11 ,, Kušanára ,, Kušanárá. 100 2 13 ,, Váruňi ,, Váruňi. 102 2 28 Insert Nabhaga. , 122 1 18 For Ayub ,, Áyua. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 ,, Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 , Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 , Nalopákhyana read Nalopákhyána. 130 120 For Brahmá , Brahma. 135 1 17 , Parňáća Parňáćá. 141 2 27, 31 , Prámásu , Prámáu. 149 1 36 , Budhá , Budha.	87	2	28	**	Kesin	31	Kesin.		
95 I 3 ,, Rádika ,, Rádhika. 100 I 34 ,, Kuśanára ,, Kuśanárá 100 2 II ,, Kuśanára ,, Kuśanára 100 2 II ,, Kuśanára ,, Kuśanára 100 2 II ,, Kuśasthali ,, Kusasthali. 102 2 28 Insert Nabhaga.	89	1	8		Urá		Úru.		
100 1 34 "Kušanára "Kušanárá "Kušanárá. 100 2 11 "Kušasíbali "Kušasíbali, "Kušasíbali. 105 1 3 "Váruňi "Váruňi. 120 2 28 Insert Nabhaga. 122 1 18 For Ayuk ", Áyua. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 "Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 "Nadopákhyana read Nalopákhyána. 127 2 40 "Susrama "Susrama "Susrama. 130 1 20 For Brahmá "Brahmá "Brahma. 135 17 "Parňáša "Pratňáša "Pratňáša. 141 2 27, 31 "Prátňsu "Prátňšu. 149 1 36 "Budhá "Budha. 149 2 26 "Budhá "Budha. 154 1 12 "Suvármá "Suvárná. 154 1 12 "Ramánaa "Bamaías. 158 2 36 "Kishyasíringa "Kishyasírin	95	x.	3		Rádika		Rádhika.		
100 2 II ,, Kušasthali ,, Kušasthali, 105 1 3 ,, Váruňi ,, Váruňi. 120 2 28 Insert Nabhaga. ,, Áyus. 122 1 18 For Ayus ,, Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 ,, Nalopákhyana read Nalopákhyana. 124 1 1 ,, Nandíyasása , Nandíyasása 127 2 40 ,, Susrama , Susrama. 130 1 20 For Brahmá , Brahma. 135 1 17 ,, Paríáša , Paríášá. 141 2 27, 31 , Prámísu , Paríášá. 149 1 36 , Budhá , Budha. 149 2 26 , Budhá , Budha. 154 1		1			Kusanara		Kudanárá.		
105 1 3 ., Várufi ., Várufi. 120 2 28 Insert Nabhaga. ., Áyus. 122 1 18 For Ayus ., Áyus. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 ., Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 ., Nandiyasás Nandiyasás. 124 1 1 ., Nandiyasás Susrama. 130 1 20 For Brahmá Brahma. 135 1 17 ., Paríáša Paríášá. 141 2 27, 31 Prámísu Prátňáu. 149 1 36 Budhá Budha. 154 1 12 Budhá Budha. 154 1 12 Budhá Budha. 158	100	2		0.51	Kusasthali		Kusasthali,		
120 2 28 Insert Nabhaga. 122 1 18 For Ayus ,, Áyua. 122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 ,, Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 ,, Nandiyasána , Nandiyasána. 124 1 1 ,, Susfama , Susfama. 130 1 20 For Brahmá , Brahma. 130 1 20 For Brahmá , Brahma. 135 1 17 ,, Parńáśa , Parńáśa. Parńáśá. 141 2 27, 31 , Prámsu , Prátňáu. 149 1 36 , Budhá , Budha. 149 2 26 , Budhá , Budha. 154 1 12 , Suráma , Surámá. 154 1 12 , Ramánaa Ramánas. 158 2 36 , Řishyasřínga , Řishyasřínga	105	I	3	<u>.</u>	Váruái	1993	Váruúi.		
122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 , Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 , Nandiyasás , Nandiyasáa, 124 1 1 , Nandiyasás , Nandiyasáa, 127 2 40 , Susframa , Susframa, 130 1 20 For Brahmá , Brahma, 135 1 17 , Parítása , Parításá, 141 2 27, 31 , Prátňsu , Prátňšu, 149 1 36 , Budhá , Budha, 149 2 26 , Budhá , Budha, 154 1 12 , Suváma , Suvámá, 154 1 17 , Ramánaa , Ramaías, 158 2 36 , Říshyasřínga , Řishyasřínga 15	120	2		Insert	Nabhaga.	0.000	14100-00-001063		
122 2 6 Read N., or R., his city, where. 123 1 14 , Nalopákhyana read Nalopákhyána. 124 1 1 , Nandiyasás , Nandiyasáa, 124 1 1 , Nandiyasás , Nandiyasáa, 127 2 40 , Susframa , Susframa, 130 1 20 For Brahmá , Brahma, 135 1 17 , Parítása , Parításá, 141 2 27, 31 , Prátňsu , Prátňšu, 149 1 36 , Budhá , Budha, 149 2 26 , Budhá , Budha, 154 1 12 , Suváma , Suvámá, 154 1 17 , Ramánaa , Ramaías, 158 2 36 , Říshyasřínga , Řishyasřínga 15	122	I	18	For	Ayus		Áyus.		
124 I I ., Nandiyasás ., Nandiyasás 127 2 40 ., Susrama ., Susrama 130 I 20 For Brahmá ., Brahma 130 I 20 For Brahmá ., Brahma 135 I 17 ., Partiáša ., Partiášá 141 2 27, 31 ., Prámsu ., Partiášá 149 I 36 ., Budhá ., Budha. 149 2 26 ., Budhá ., Budha. 154 I 12 ., Suráma ., Surámá. 154 I 17 ., Ramánas Ramańas. 158 2 36 ., Říshyasřínga ., Říshyasřínga	122	2	6	Read	N., or R., his c	ity, wh			
124 I I Nandiyasás Nandiyasás 127 2 40 Susrama Susrama 130 I 20 For Brahmá Brahma 130 I 20 For Brahmá Brahma 135 I 17 Partiásá Partiásá 141 2 27, 31 Prátňáu Prátňáu 149 I 36 Budhá Budha 149 2 26 Budhá Budha 154 I 12 Suváma Suvámá 154 I 17 Ramánas Ramańas. 158 2 36 Řishyasřringa Řishyasíringa	123	1	14		Nalopákhyana	read	Nalopákhyána.		
127 2 40 ., Susrama ., Susrama. 130 1 20 For Brahmá ., Brahma. 135 1 17 ., Partiáša ., Brahma. 135 1 17 ., Partiáša ., Partiášá. 141 2 27, 31 ., Prámsu ., Partiášá. 149 1 36 ., Budhá ., Budha. 149 2 26 ., Budhá ., Budha. 154 1 12 ., Suráma ., Surámá. 154 1 17 ., Ramánas ., Ramaías. 158 2 36 ., Říshyasřínga ., Říshyasířínga	124	1			Nandiyasáa		Nandiyasaa,		
130 1 20 For Brahmá ,, Brahma. 135 1 17 ,, Paríáša ,, Paríášá. 141 2 27, 31 ,, Prámsu ,, Prámsu 149 1 36 ,, Budhá ,, Budha. 149 2 26 ,, Budhá ,, Budha. 154 1 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 1 17 ,, Ramánas ,. Ramaínas. 158 2 36 ,, Říshyasřínga ,, Říshyasířinga	127	2	40		Sustama		Susrama.		
135 1 17 ,, Parňáša ,, Parňášá 141 2 27,31 ,, Prámsu ,, Prámsu 149 1 36 ,, Budhá ,, Budha. 149 2 26 ,, Budhá ,, Budha. 154 1 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 1 17 ,, Ramaínas ,. Ramaínas. 158 2 36 ,, Říshyasřínga ,, Říshyasífinga.			20		Brahmá		Brahma.		32
141 2 27, 31 ,, Prámsu ,, Práméu. 149 1 36 ,, Budhá ,, Budha. 149 2 26 ,, Budhá ,, Budha. 154 1 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 t 17 ,, Ramánas ,, Ramańas. 158 2 36 ,, Éishyasringa ,, Rishyasífinga.		1	17		Parnása		Partición.		
149 1 36 ,, Budhá ,, Budha. 149 2 26 ,, Budhá ,, Budha. 154 1 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 t 17 ,, Ramánas ,, Ramańas. 158 2 36 ,, Éishyasringa ,, Rishyasífinga.		2		55	Prámeu		Prámáu.		
149 2 26 ,, Budhá ,, Budha. 154 1 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 1 17 ,, Ramánas ,, Ramańas. 158 2 36 ,, Éishyasringa ,, Rishyasífinga.		1			Budhá		Budha.		
154 I 12 ,, Suváma ,, Suvámá. 154 I 17 ,, Ramánas ,, Ramańas. 158 2 36 ,, Éishyasringa ,, Éishyasífinga.	1	2			Budbá		Budha.		
154 f 17 ,, Ramánas ., Ramańas. 158 2 36 ,, Éishyasringa ,, Éishyasfinga.		I	12		Suváma		Suvámá.		
158 2 36 " Říshyssringa " Říshyzáringa.	- T (* * *		17		Ramánas	0.0222	Ramanas.		
지수는 것이 같다. 이렇게 가지 않는 것이 많은 것이 많은 것이 많이 있는 것이 많은 것이 많이 있는 것이 없다.					Rishyasringa		Rishyaáfinga.		
						10.00			

CORRECTIONS.

25

ļ

\$

12

 $\mathcal{G}_{\mathcal{C}}$

1

123077	1137137	150707				
Page, 160	Col.	Line,	For	Viswajit		Viáwajit.
	2	17		Sri-		Śri
161		36	**			
161	2	9	**	Bhishmaka		Bhishmaka.
162	I	21		Sabda-	**	Sabda.
164	2	21		Sisunága	37	Sifunága.
168	2	25		Santatateyu		Santateyu.
170	2	24		Saura		Saura,
174		3	13	Saraswati	22	Saraswati.
177	I	4	**	Sátaprasúti	**	Sataprasúti.
180	2	28		Sauáratas		Sausrutas.
184	1	18	Sishti	is a better reading		
187	2	30	For	Sránta	read	Sranta.
190	2	18		Stringya	,,	Strirájya.
193	2	13		Sudhárá	**	Sudhárá.
199	2	3		Súnyabindu		Súnyabindu.
211	1	32, 34		Tirthankara		Tirthanikara,
216	I	31		Ugrampasya	**	Ugrampaáyá.
219	2	32		Vyasa.	,,	Vyása.
230	2	26		Puráravas	**	Purúravas.
233	2	18	**	Prána	75	Prána.
234	I	9	33	Vedavit		Vedavid.
237	2	14		Vikrishna		Vikrishna.
240	I	18		Virankara		Viramkara.
242	2	37		Viswadhara	"	Viswadhára.
245	2	40		Havirdhana		Havirdháos.
248		39		Dwapara		Dwapara.
249	I	8		80		on.
253	1	19		Bharatavarsha		Bháratavarsha.
261		19		Uchehhaihsravas		Uchchaihsravas.
265	2			Pániás		Pánina.
267	2	33-35	Expu	nge See e:	rplai	ning.

It will have been observed that most of the errors here corrected pertain to accents and discritical marks. Others similar have, probably, eluded notice.

INDEX.

.*. The abbreviation P. denotes the Preface to the work here indexed. The volumes of the work are denoted by larger Arabic numerals; their pages, and likewise those of the Preface, by smaller.

Abala, variant of Sunita, 4. 176. Abhaya, 'fearlessness,' son of

Dharma, 1. 111. Abhaya, son of Idhmajihwa, king

of Plaksha-dwipa, 2. 193.

Abhaya, a region in Plaksha-dwipa, 2. 193.

Abhayá, a river in Kraunchadwípa, 2. 198.

Abhayada, son of Manasyu, 4. 127.

Abhidhána, the term explained, 5. 14.

Abhidhána-chintámańi, a vocabulary, referred to, 3. 122, 246.

Abhidhána-ratna-málá, a vocabulary, referred to, 2. 160.

Abhijana, what, 3. 143.

- Abhijit, son of Vyoman, 4. 68.
- Abhijit, variously genealogized, 4. 98.
- Abhijit, a certain asterism, 2. 264, dzc., 308.

Abhijita, variant of Abhijit, 4. 98.

- Abhijnáta, son of Yajnabáhu, king of Sálmala-dwípa, 2. 195.
- Abhijnáta, a region in Sálmaladwípa, 2. 195.

Abhimána, a Éishi in the sixth Manwantara, 3. 12.

- Abhimána, the term, 1. 33; 5. 198 (note §§).
- Abhimánin, an Agni, eldest son of Brahmá, 1. 155 (where correct the spelling); 5. 387.

Abhimanyu, son of Chákshusha, the Manu, 1. 177.

- Abhimanyu, son of Arjuna, son of Páádu, 3. 321, 326; 4. 159, 160, 163.
- Abhináman (#), variant of Atináman, 3. 12.

Abhinamin, a Éishi in the sixth Manwantara, 3. 13.

Abhinivesa, what, 1. 69.

- Abhíras, Ábhíras, peoples, 2. 133, 134, 167, 168, 184, 185; 4. 222, 224; 5. 157-159, 162, 164.
- Abhiras, a race of kings, 4. 202, 205-208.
- Abhisáras, a people, 2. 174, 175.

Abhishava, what, 3. 196.

- Abhiyukta, a caste in Kuśa-dwipa, 2. 197.
- Abhrayantí, a Krittiká, 2. 337.

.